

(2016), 2292 (2016), 2357 (2017), 2362 (2017), 2420 (2018), 2441 (2018), 2473 (2019), 2509 (2020), 2526 (2020), 2571 (2021), 2644 (2022) and 2701 (2023), in particular incidents of non-compliance, and calls on UNSMIL and the Government of Libya to support Panel investigatory work inside Libya, including by sharing information, facilitating transit and granting access to weapons storage facilities, as appropriate;

25. *Calls upon* all parties and all States to ensure the safety of the Panel's members, and further calls upon all parties and all States, including Libya and countries of the region, to provide unhindered and immediate access, in particular to persons, documents and sites the Panel deems relevant to the execution of its mandate;

26. *Affirms* its readiness to review the appropriateness of the measures contained in this resolution, including the strengthening, modification, suspension or lifting of the measures, and its readiness to review the mandate of the Panel, as may be needed at any time in light of developments in Libya;

27. *Decides* to remain actively seized of the matter.

第 7/2025 號行政長官公告

中華人民共和國於二零二四年十月三十一日透過照會，就二零二二年三月二十五日《關於汞的水俣公約》締約方大會第四次會議通過對公約附件A的修正，向聯合國秘書長交存批准書，並聲明修正案適用於中華人民共和國澳門特別行政區；

聯合國秘書長於二零二四年十一月十三日確認修正案自二零二四年十一月三日起對中華人民共和國生效，包括對澳門特別行政區生效。

基於此，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第五條（一）項和第六條第一款的規定，命令公佈經《關於汞的水俣公約》締約方大會第四次會議修正的公約附件A的中文和英文正式文本。

二零二五年三月三日發佈。

行政長官 岑浩輝

Aviso do Chefe do Executivo n.º 7/2025

Considerando que a República Popular da China efectuou, por nota datada de 31 de Outubro de 2024, junto do Secretário-Geral das Nações Unidas, o depósito do seu instrumento de ratificação à Emenda ao Anexo A da Convenção de Minamata sobre o Mercúrio, aprovada em 25 de Março de 2022, pela Conferência das Partes da Convenção na sua 4.ª reunião, declarando que a Emenda se aplica à Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

Considerando igualmente que o Secretário-Geral das Nações Unidas confirmou, em 13 de Novembro de 2024, que a Emenda entrou em vigor para a República Popular da China a partir de 3 de Novembro de 2024, incluindo a sua Região Administrativa Especial de Macau.

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos da alínea 1) do artigo 5.º e do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), o Anexo A da Convenção de Minamata sobre o Mercúrio, tal como emendado pela Conferência das Partes da Convenção na sua 4.ª reunião, nos seus textos autênticos em línguas chinesa e inglesa.

Promulgado em 3 de Março de 2025.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

經締約方大會第四次會議修正的《關於汞的水俣公約》

附件 A

附件 A¹

添汞產品

本附件不涵蓋下列產品：

- (一) 民事保護和軍事用途所必需的產品；
- (二) 用於研究、儀器校準或用於參照標準的產品；
- (三) 在無法獲得可行的無汞替代品的情況下，開關和繼電器、用於電子顯示的冷陰極熒光燈和外置電極熒光燈以及測量儀器；
- (四) 傳統或宗教所用產品；以及
- (五) 以硫柳汞作為防腐劑的疫苗。

¹ 經關於審查和修正《關於汞的水俣公約》附件 A 和附件 B 的 MC-4/3 號決定修正的附件 A。添加的條目以灰色陰影顯示。

第一部分：受第四條第一款管制的產品

添汞產品	在此淘汰日期之後不允許產品生產、進口或出口
電池，不包括含汞量低於 2% 的扣式鋅氧化銀電池以及含汞量低於 2% 的扣式鋅空氣電池	2020 年
開關和繼電器，不包括每個電橋、開關或繼電器的最高含汞量為 20 毫克的極高精度度電容和損耗測量電橋及用於監控儀器的高頻射頻開關和繼電器	2020 年
用於普通照明用途、不超過 30 瓦、單支含汞量超過 5 毫克的緊湊型螢光燈	2020 年
用於普通照明用途、不超過 30 瓦、單支含汞量不超過 5 毫克的帶集成鎮流器的緊湊型螢光燈	2025 年
下列用於普通照明用途的直管型螢光燈： （一）低於 60 瓦、單支含汞量超過 5 毫克的直管型螢光燈（使用三基色螢光粉）； （二）低於 40 瓦（含 40 瓦）、單支含汞量超過 10 毫克的直管型螢光燈（使用鹵磷酸鹽螢光粉）	2020 年
用於普通照明用途的高壓汞燈	2020 年
用於電子顯示的冷陰極螢光燈和外置電極螢光燈中使用的汞： （一）長度較短（≤500 毫米），單支含汞量超過 3.5 毫克 （二）中等長度（>500 毫米且≤1 500 毫米），單支含汞量超過 5 毫克 （三）長度較長（>1 500 毫米），單支含汞量超過 13 毫克	2020 年
上一條目未包含的、用於電子顯示的各種長度的冷陰極螢光燈和外置電極螢光燈	2025 年
化妝品（含汞量超過百萬分之一），包括亮膚肥皂和乳霜，不包括以汞為防腐劑且無有效安全替代防腐劑的眼部化妝品 ^{1/}	2020 年
農藥、生物殺蟲劑和局部抗菌劑	2020 年
下列非電子測量儀器，其中不包括在無法獲得適當無汞替代品的情況下、安裝在大型設備中或用於高精度測量的非電子測量設備： （一）氣壓計； （二）濕度計； （三）壓力錶； （四）溫度計； （五）血壓計。	2020 年
體積描記儀中使用的應變片；	2025 年
下列電氣和電子測量儀器，其中不包括在無法獲得適當無汞替代品的情況下、安裝在大型設備中或用於高精度測量的電氣和電子測量儀器： （一）熔體壓力傳感器、熔體壓力變送器和熔體壓力感應器	2025 年
汞真空泵	2025 年
輪胎平衡器和車輪平衡塊	2025 年
照相膠片和相紙	2025 年
衛星和航天器的推進劑	2025 年

^{1/} 意在不把含有痕量汞污染物的化妝品、肥皂和乳霜包含在內。

第二部分：受第四條第三款管制的產品

添汞產品	規定
牙科汞合金	<p>締約方在採取措施以逐步減少牙科汞合金的使用時，應考慮到該締約方的國內情況和相關國際指南，並應至少納入下列措施中的兩項：</p> <ul style="list-style-type: none"> （一）制定旨在促進齲齒預防和改善健康狀況的國家目標，盡最大限度降低牙科修復的需求； （二）制定旨在盡最大限度減少牙科汞合金使用的國家目標； （三）推動使用具有成本效益且有臨床療效的無汞替代品進行牙科修復； （四）推動研究和開發高質量的無汞材料用於牙科修復； （五）鼓勵有代表性的專業機構和牙科學校就無汞牙科修復替代材料的使用及最佳管理實踐的推廣，對牙科專業人員和學生進行教育和培訓； （六）不鼓勵在牙科修復中優先使用牙科汞合金而非無汞材料的保險政策和方案； （七）鼓勵在牙科修復中優先使用高質量的替代材料而非牙科汞合金的保險政策和方案； （八）規定牙科汞合金只能以封裝形式使用； （九）推動在牙科設施中採用最佳環境實踐，以減少汞和汞化合物向水和土地的釋放。 <p>此外，締約方還應當：</p> <ul style="list-style-type: none"> （一）通過採取適當措施，排除或不允許牙科醫生使用散裝汞； （二）通過採取適當措施來排除或不允許，或建議不將牙科汞合金用於乳牙、15歲以下患者及孕婦和哺乳期婦女的牙科治療，除非牙科醫生根據患者的需要認為必要。

Annex A to the Minamata Convention on Mercury, as amended by the Conference of the Parties at its fourth meeting

Annex A¹

Mercury-added products

The following products are excluded from this Annex:

- (a) Products essential for civil protection and military uses;
- (b) Products for research, calibration of instrumentation, for use as reference standard;
- (c) Where no feasible mercury-free alternative for replacement is available, switches and relays, cold cathode fluorescent lamps and external electrode fluorescent lamps (CCFL and EEFL) for electronic displays, and measuring devices;
- (d) Products used in traditional or religious practices; and
- (e) Vaccines containing thiomersal as preservatives.

¹ Annex A, as amended by decision MC-4/3: Review and amendment of annexes A and B to the Minamata Convention on Mercury. Added entries are shown in grey shade.

Part I: Products subject to Article 4, paragraph 1

	<i>Date after which the manufacture, import or export of the product shall not be allowed (Phase-out date)</i>
<i>Mercury-added Products</i>	
Batteries, except for button zinc silver oxide batteries with a mercury content < 2% and button zinc air batteries with a mercury content < 2%	2020
Switches and relays, except very high accuracy capacitance and loss measurement bridges and high frequency radio frequency switches and relays in monitoring and control instruments with a maximum mercury content of 20 mg per bridge, switch or relay	2020
Compact fluorescent lamps (CFLs) for general lighting purposes that are ≤ 30 watts with a mercury content exceeding 5 mg per lamp burner	2020
Compact fluorescent lamps with an integrated ballast (CFL.i) for general lighting purposes that are ≤ 30 watts with a mercury content not exceeding 5 mg per lamp burner	2025
Linear fluorescent lamps (LFLs) for general lighting purposes: (a) Triband phosphor < 60 watts with a mercury content exceeding 5 mg per lamp; (b) Halophosphate phosphor ≤ 40 watts with a mercury content exceeding 10 mg per lamp	2020
High pressure mercury vapour lamps (HPMV) for general lighting purposes	2020
Mercury in cold cathode fluorescent lamps and external electrode fluorescent lamps (CCFL and EEFL) for electronic displays: (a) short length (≤ 500 mm) with mercury content exceeding 3.5 mg per lamp (b) medium length (> 500 mm and ≤ 1 500 mm) with mercury content exceeding 5 mg per lamp (c) long length (> 1 500 mm) with mercury content exceeding 13 mg per lamp	2020
Cold cathode fluorescent lamps (CCFL) and external electrode fluorescent lamps (EEFL) of all lengths for electronic displays, not included in the listing directly above	2025
Cosmetics (with mercury content above 1ppm), including skin lightening soaps and creams, and not including eye area cosmetics where mercury is used as a preservative and no effective and safe substitute preservatives are available ^{1/}	2020
Pesticides, biocides and topical antiseptics	2020
The following non-electronic measuring devices except non-electronic measuring devices installed in large-scale equipment or those used for high precision measurement, where no suitable mercury-free alternative is available: (a) barometers; (b) hygrometers; (c) manometers; (d) thermometers; (e) sphygmomanometers.	2020
Strain gauges to be used in plethysmographs;	2025
The following electrical and electronic measuring devices except those installed in large-scale equipment or those used for high precision measurement, where no suitable mercury free alternative is available: (a) Melt pressure transducers, melt pressure transmitters and melt pressure sensors	2025
Mercury vacuum pumps	2025
Tyre balancers and wheel weights	2025
Photographic film and paper	2025
Propellant for satellites and spacecraft	2025

^{1/} The intention is not to cover cosmetics, soaps or creams with trace contaminants of mercury.

Part II: Products subject to Article 4, paragraph 3

<i>Mercury-added products</i>	<i>Provisions</i>
Dental amalgam	<p>Measures to be taken by a Party to phase down the use of dental amalgam shall take into account the Party's domestic circumstances and relevant international guidance and shall include two or more of the measures from the following list:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Setting national objectives aiming at dental caries prevention and health promotion, thereby minimizing the need for dental restoration; (ii) Setting national objectives aiming at minimizing its use; (iii) Promoting the use of cost-effective and clinically effective mercury-free alternatives for dental restoration; (iv) Promoting research and development of quality mercury-free materials for dental restoration; (v) Encouraging representative professional organizations and dental schools to educate and train dental professionals and students on the use of mercury-free dental restoration alternatives and on promoting best management practices; (vi) Discouraging insurance policies, and programmes that favour dental amalgam use over mercury-free dental restoration; (vii) Encouraging insurance policies and programmes that favour the use of quality alternatives to dental amalgam for dental restoration; (viii) Restricting the use of dental amalgam to its encapsulated form; (ix) Promoting the use of best environmental practices in dental facilities to reduce releases of mercury and mercury compounds to water and land. <p>In addition, Parties shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) Exclude or not allow, by taking measures as appropriate, the use of mercury in bulk form by dental practitioners; (ii) Exclude or not allow, by taking measures as appropriate, or recommend against the use of dental amalgam for the dental treatment of deciduous teeth, of patients under 15 years and of pregnant and breastfeeding women, except when considered necessary by the dental practitioner based on the needs of the patient.

二零二五年三月三日於行政長官辦公室

辦公室主任 陳格

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 3 de Março de 2025. —

A Chefe do Gabinete, *Chan Kak*.**政府總部事務局****轉入技術輔導員職程的編制人員名單**

根據第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第七條、第九條、第十條及第十一條，以及第192/2024號行政長官批示第二款的規定，政府總部事務局2024年度轉入技術輔導員職程的編制人員名單：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO**Lista nominativa do pessoal do quadro que transita para a carreira de adjunto-técnico**

Lista nominativa do pessoal do quadro da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo que transita para a carreira de adjunto-técnico no ano de 2024, nos termos dos artigos 7.º, 9.º, 10.º e 11.º da Lei n.º 2/2021 (Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 192/2024:

人員組別及姓名	於二零二四年五月十五日之狀況		於二零二四年五月十六日之狀況		任用方式
	職級	職階	職級	職階	
組別：技術輔助人員					
梁嘉麗	首席特級 行政技術助理員	4	特級 技術輔導員	1	確定委任

(經二零二五年二月二十五日行政長官辦公室主任批示核准)